



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2024 m. gegužės 13 d.  
(OR. en)

9245/24  
COR 1 lt

FISC 88  
ECOFIN 503  
AND 4  
CH 9  
FL 20  
MC 4  
SM 4  
AELE 31

#### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dalykas: | TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės, Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

1. Antraštinis puslapis, 1 puslapis, pavadinimas:

yra:

**„TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...**

**... m. ... d.**

**kuriuo įgaliojama pradėti derybas  
dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos,  
Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės,  
Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų  
dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų  
siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo“,**

*turi būti:*

**„TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...**

**... m. ... d.**

**kuriuo įgaliojama pradėti derybas  
dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos,  
Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės,  
Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų  
dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų  
siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo“;**

2. 4 puslapis, 7 konstatuojamoji dalis:

*yra:*

„(7) tuo tikslu turėtų būti pradėtos derybos dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės, Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio pakeitimo,“

*turi būti:*

„(7) tuo tikslu turėtų būti pradėtos derybos dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės, Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo,“;

3. 4 puslapis, 1 straipsnis:

„Komisija įgaliojama Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės, Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio pakeitimo.“,

*turi būti:*

„Komisija įgaliojama Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir atitinkamai Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Andoros Kunigaikštystės, Monako Kunigaikštystės ir San Marino Respublikos susitarimų dėl automatinių informacijos apie finansines sąskaitas mainų siekiant geresnio tarptautinio mokestinių prievolių vykdymo dalinio keitimo.“.

---